

第1號提案 為退伍軍人，長者及弱勢群體解除徵稅最高限額

金郡議會通過了第18555號法令，有關為退伍軍人，長者及弱勢群體提供資金。如獲通過，按照第18555號法令的規定，此提案將取代一項即將到期的徵稅，並資助為退伍軍人和軍事人員及其家屬、長者及其護理員、以及弱勢群體等所提供的基礎設施和地區性醫療和民生服務。其將授權徵收一項為期六年的額外產業稅，從2017年開始，稅率為每\$1,000估值價徵收\$0.10，在2018年收取。第一年的徵稅額將作為基準用以計算年度增長，其最高可達3.5%，在2019至2023年期間收取。此提案應否被？

通過
否決

本議案的全文在第XX頁開始。

贊成聲明

自2005年以來，此徵稅已為退伍軍人和弱勢家庭建設了2,000多個永久性且可負擔得起的房屋，為數千人提供應急避難所，擴展了精神疾病和戒毒服務，改善了重返社會軍事人員的自給自足能力，並提供工作培訓。此替代議案有助於滿足不斷增加的長者人口之需求，解決退伍軍人面臨的迫切問題，並利用2400萬元的住房投資處理無家可歸問題。

一個獨立的市民委員會將繼續確保有效的服務提供。

您所投的贊成票將：

進一步履行我們對退伍軍人及其家庭的承諾，建立更多的退伍軍人協調中心、繼續工作培訓與安置，擴展住房、庇護所與支援服務。

繼續金郡對我們最弱勢群體的承諾，增加可供家庭暴力與性侵受害者使用的法律和住房資源；為經歷無家可歸或被孤立的人士提供流動醫療車，並為殘障人士及其護理員提供支援。

通過住房計劃和稅收減免協助低收入長者，推廣送餐上門(Meals on Wheels)等食物計劃，不斷增強有助於身心健康的各項計劃。

此替代徵稅平均每戶家庭每年需額外多繳\$28。已獲得退伍軍人擁護者、無家可歸與家庭暴力庇護服務提供者、多個勞工工會、長者組織、議會共和黨人及民主黨人等等的支持！

聲明撰寫人：Dow Constantine,
Pramila Jayapal, Suzette Cooke
www.YesOnProp1.com

提案說明

根據第18555號法令的規定，此提案將授權金郡徵收一項為期六年的額外常規產業稅，從2017年開始，稅率為每一千元(\$1,000)估值價徵收十分錢(\$0.10)，在2018年收取。2018年徵收的稅額將作為基準用以計算年度增長，其最高可達3.5%，在2019至2023年期間收取。

此徵稅將資助為退伍軍人和軍事人員及其家屬、長者及其護理員、以及弱勢群體等所提供的地區性醫療和民生服務以及基礎設施。弱勢群體在該法令中定義為因過去或現在遭受的創傷、暴力、貧窮、孤立、偏見、種族主義、羞辱、歧視、殘障或慢性疾病而更容易在醫療、住房、財務或社會安定方面有所欠缺的個人或社區。弱勢群體的範例在該法令中有所羅列。

資助的服務將提升健康生活、住房穩定性、財務穩定性、社會參與度、服務系統改進和可用性、刑事司法系統轉移、教育和勞動力發展、以及為弱勢群體提供的民事法律援助。該稅收還為提供這些服務的小型組織提供技術輔助與能力建设，例如法律、會計、人力資源、領導力發展和服務支援。

如果都市公園區和消防區的稅收因華盛頓州修訂法(RCW)第84.52.010節規定的按比例分配而減少，那麼該稅收還可以用於緩解這次徵稅導致對兩區產生的負面影響。這些轄區就此獲得的所有稅收收入都必須用於該稅收所資助的相關類型服務。

更多有關此議案的問題，請聯絡：Leo Flor, Veterans, Seniors and Human Services Levy Manager
206-477-4384
leonardo.flor@kingcounty.gov

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成聲明及反對聲明，是由轄區委任的委員會所提交的，沒有人願意出來做委員會成員，並撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

第210號費多威(Federal Way)校區

第1號提案

用於興建新課室及更換和修繕日益惡化學校設施的公債券 - \$450,000,000

第210號費多威(Federal Way)校區董事會採納了第2017-04號決議案，有關一項緩解過度擁擠情況，更換日益惡化學校，以及提高安全性的提案。此提案將授權本校區：重建Thomas Jefferson高中，Totem和Illahee初中，重建和擴大Lake Grove、Mirror Lake、Star Lake和Wildwood等小學；建設一所K-8班級的Olympic View學校，並且修繕紀念體育場設施，以及進行其它基礎建設改善；發行不超過\$450,000,000的常規責任公債券，在25年內到期；並徵收年度額外產業稅來償還該公債券，以上所有均按照第2017-04號決議案的規定。此提案應否被：

通過

否決

提案說明

通過第1號提案將允許費多威(Federal Way)校區發行不超過\$450,000,000的常規責任公債券，用於緩解小學過度擁擠情況，更換或更新老化設施，以及提高學校安全性。該公債券將透過徵收年度產業稅來償還，期限可達25年之久。該公債券將會維持目前的稅收在目前每\$1,000估價值徵收約\$2.05的水平。確切的徵稅率將在徵稅時根據區內產業的實際估值價作出調整。

有20所學校及其設施使用超過40年之久，我們的小學已超收1000名小學生，加上未來十年每年預期入學率增長1%，校董會決定目前急需建立新課室，更換過時及老舊的學校。這些資金將用於Thomas Jefferson高中，Totem和Illahee初中，Lake Grove、Mirror Lake、Olympic View、Star Lake和Wildwood等小學，紀念體育館以及全區範圍內的其它設施。

本區預計將獲得約\$90,000,000的州政府資助，用於Mark Twain小學的搬遷，提供其它學校的主要維修保養，並提高所有地點的安保。更多資訊，請查看網站：<http://www.fwps.org/bond>

某些房主可能獲得免稅。如需更多資訊，請致電206-296-3920，與金郡估稅處聯絡。

更多有關此議案的問題，請聯絡：Kassie Swenson, Chief of Communications and Strategy
253-945-2264
kswenson@fwps.org

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

請您投贊成票，因為此公債券能解決諸多問題，例如日益惡化的學校設施；過度擁擠情況；以及全區範圍內對提高安保的需求。

4億5千萬元的公債券將不會導致加稅！

此刻就要行動，我們對設施的需求問題亟待解決。縱觀整個地區，有19所學校和紀念體育館已經超過40年的房齡了。我們的多間小學過度擁擠，已超收1,000多名學生，與此同時入學率也在飆升。現代化、配備先進技術的教室可培養為未來作好準備的人才。我們需要更多的教室，而且我們現在就需要立刻行動。

如能獲得您的贊成票，所有學校都將受益於學校建設資助項目(SCAP)。此項州政府資助將滿足重大修繕需求，加強所有地點的安保，以及搬遷Mark Twain小學。

您為此公債券所投的贊成票將不會導致增稅。

費多威(Federal Way)公立學校有承擔財政責任和擁有多項創新專案的成績記錄。優秀的學校衍生出和諧的鄰里區，還能培養出準備充分的中堅力量。請加入當地企業、父母、費多威市民，以及社區領導，共同為費多威公立學校投贊成票。我們對我們的社區，我們的投資，以及他們的未來有信心。

聲明撰寫人：Greg Baruso,
Susie Horan
www.citizensforfwschools.org

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成聲明及反對聲明，是由轄區委任的委員會所提交的，沒有人願意出來做委員會成員，並撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

金郡第20號消防護衛區

第1號提案 為維修保養和運作徵收常規稅

金郡第20號消防護衛區委員會採納了第2017-007號決議案，有關一項為維修保養及運作費用融資的提案。

此提案按照華盛頓州修訂法(RCW)第84.52.130節所規定，授權本區為支持消防護衛及緊急醫療服務、設施、維修保養、人員配備和運作而提供資金，授權徵收以下指定的額外稅。

收取年份	每\$1,000 估值價概約徵稅率	徵稅額
2018	\$.41	\$650,000.00
2019	\$.41	\$650,000.00
2020	\$.53	\$850,000.00
2021	\$.53	\$850,000.00

此提案應否被通過？

應
否

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

第20號消防區(Skyway)續提供關鍵的消防、醫療和緊急服務。我們的工作人員是我們全年每天24小時提供優質服務的支柱。投“贊成票”將確保這些服務滿足隨著我們社區發展而不斷增長的需求。斯基威(Skyway)正在建設越來越多的住房和大型公寓，這導致人口不斷增加。隨著稅收減少，加之服務需求增大，第20號消防區的營運成本持續上升。該徵稅可以用來應付日益增加的工作負荷和維護急救設備，進而填補財務缺口。我們的消防員在我們需要時總是隨傳隨到，現在讓我們為他們提供應有的支持。感謝您的贊成票，和對我們社區的關懷。

聲明撰寫人：Curtis Faulks,
Chuck Vitirittis, Lou Lecroy
wavfwchuck@aol.com

提案說明

如獲選民通過，本消防區將授權為維修保養和運作徵收一項額外稅，在2018和2019年每年徵收總稅額為\$650,000.00，而在2020和2021年每年徵收總稅額

則為\$850,000。此項徵稅是除了本區常規和緊急醫療服務稅以外臨時四年的額外徵稅。本區預估每年產生以上資金相對應的徵稅率大約是每一千元估值價徵收\$0.41/\$0.53。接下來的幾年，如果產業估值價上升，則徵稅率將會下降。

由於各法律、法規和標準所規定的專業設備，人員培訓和相關用品的價格上漲，本區的花費將會繼續上升。此提議的維修保養和運作徵稅的稅款將用於維護服務水準，設施和設備。

如果此徵稅獲得通過，每\$100,000.00估價的額外最大稅額預估不超過每年\$65.00至\$85.00，或者每月\$5.41至\$7.08，用於消防護衛以及緊急醫療服務。

更多有關此議案的問題，請聯絡：
Eric Hicks, Fire Chief
206-772-1430
kcfd20admin@kcfd20.org

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成聲明及反對聲明，是由轄區委任的委員會所提交的，沒有人願意出來做委員會成員，並撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

金郡第43號消防護衛區

第1號提案

授權恢復之前的產業稅徵稅率在每\$1,000估值價徵收\$1.50，為期六年（2018至2023年）

楓樹谷 (Maple Valley) 消防及安全救生（又稱金郡第43號消防護衛區）消防專員委員會通過了第R-2017-005號決議案，有關本區的產業稅徵稅率。如獲通過，此提案將允許本區在2017年恢復其之前獲選民通過的徵稅率，即每\$1,000估值價徵收\$1.50，在2018年收取。該2018年的徵稅額將作為基準用以計算隨後五年（2019至2023年）的年度增長，其最高可達6%（但稅率不可超過\$1.50）。按照華盛頓州修訂法（RCW）第84.55章所允許，以及第R-2017-005號決議案所規定，該2023年徵稅額將用於計算隨後徵稅的限額。此提案應否被通過？

通過

否決

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

為大楓樹谷 (Maple Valley) 地區市民提供服務的楓樹谷消防及安全救生，提議解除多年徵稅最高限額。此提案將授權2018年及隨後五年的產業稅徵稅率恢復至每\$1,000估值價徵收\$1.50。

這一提案旨在確保我們可以提供最基本的關鍵消防和緊急醫療服務。

解除六年徵稅最高限額亦是一個經選民通過又賦有成本效益的預算方法，而且不會造成昂貴的年度徵稅要求。

在2018年，估值\$400,000的房屋，將需要納稅人每年多繳付約\$96.00，或每月\$8.00。

這不是一項新稅，而是對州限定稅率為每1,000估值價徵收\$1.50的消防徵稅之重新授權。

請投贊成票；這是一個很小的代價就能支付這個關鍵的資金議案。

聲明撰寫人：John Herbert, Chris Bodlovic, Sean P. Kelly
john_herbert@msn.com

提案說明

由於八月份徵收消防服務費提案失敗，為大楓樹谷 (Maple Valley) 地區市民提供服務的楓樹谷消防及安全救生準備在2017年11月7日的選票上，提出一項解除多年徵稅最高限額的提案。如獲通過，此提案將授權2018年的產業徵稅率保持在每\$1,000估值價徵收\$1.50，同時在隨後五年維持每\$1,000估值價徵收\$1.50的稅率。該提案旨在允許選民推翻第747號動議案規定的限制，如果不推翻，該規定將會限制產業稅收增長為前一年收入的1%，而不顧選民之前在2001年通過授權的\$1.50稅率限制。

州法律現在允許消防區向選民提出解除多年徵稅最高限額的提案。此提案符合第747號動議案的要求，即與前一年相比，任何超過1%的新增收入都需經選民通過。這是對消防區\$1.50的合法資金水準的重新授權。在2023年的徵稅金額將用於計算未來年份的徵稅額。

通過此提案將允許本區能維持目前的服務水平。否決此提案將導致每年損失至少18%的收入，或相當於\$1,672,623.66。這一收入損失會導致我們不得不大大削減關鍵服務，關閉消防站，甚至可能導致取消特殊服務，例如救援隊。

更多有關此議案的問題，請聯絡：
Aaron Tyerman, Fire Chief
425-433-2127
atyerman@maplevalleyfire.org

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成聲明及反對聲明，是由轄區委任的委員會所提交的，沒有人願意出來做委員會成員，並撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

瓦遜島(Vashon Island)消防及拯救

第1號提案 授權恢復之前的產業稅徵稅率

瓦遜島(Vashon Island)消防及拯救(又稱金郡第13號消防護衛區)消防專員委員會通過了第17-368號決議案,有關本區的產業稅徵稅率。如獲通過,此提案將允許本區在2017年恢復其之前獲選民通過的徵稅率,即每\$1,000估值價徵收\$1.50,在2018年收取。該2018年的徵稅額將作為基準用以計算隨後五年(2019至2023年)的年度增長,其最高可達6%(但稅率不可超過\$1.50)。按照華盛頓州修訂法(RCW)第84.55章所允許,以及第17-368號決議案所規定,該2023年的徵稅額將用於計算隨後徵稅的限額。此提案應否被通過?

通過
否決

如有需要,此議案的全文可供索取。

贊成聲明	聲明撰寫人: Rick Wallace, Melinda Powers, Gary Koch www.RescueVashonFire.org
-------------	--

當您撥打電話9-1-1時,你覺得理所當然急救必達。但是我們的消防及拯救服務已經沉陷財政危機當中。借用Charlie Krimmert隊長的話來說:“我們的服務已經入不敷出,錢就要花光了。”

27年前,瓦遜(Vashon)居民投票通過了最上一次的增稅請求。今天您的贊成票可恢復我們那時投票通過的\$1.50稅率。平均每戶家庭的增稅是每天只多繳納71分。

瓦遜島消防及拯救是本島24小時的緊急醫療、消防與拯救服務。但在過去的27年中,求助電話已經從每年600多宗升到了1,600多宗。我們的值班先遣急救人員每週都有四次要全員出動,根本沒有人力去應付別的緊急事件。要尋求內地的支援,至少要等待一小時以上。

如果大家投否決票,則意味著瓦遜島消防及拯救在2018年會再次遭遇100萬元以上的資金短缺。我們的員工會被裁撤,救護車和消防車會在沒錢維修保養的情況下值勤、消防站被變賣、所有儲備都將用盡。

如果投贊成票,我們就能增加先遣急救人員,累積的儲備基金則可用於更換本區破損的消防車與救護車。

您的贊成票意味著您致電求救時,先遣急救人員能繼續隨傳隨到。

反駁反對聲明

瓦遜島消防及拯救(VIFR)在金郡所有28個消防區中擁有最低的總稅率。即使恢復到\$1.50的稅率,也只會將其提高到中等價位。瓦遜島消防及拯救已經27年沒有要求本島提高其稅收。從那時起,求救電話上升了270%,推高了成本。多年以來,瓦遜島消防及拯救都是透過消耗儲備來滿足日益增長的需求,但所有的儲備都將在明年耗盡。投贊成票不過是將稅率恢復到1990年的稅率。

提案說明	更多有關此議案的問題,請聯絡: Charles H. Krimmert, Fire Chief 206-463-2405, ext. 311 ckrimmert@vifr.org
-------------	--

去年,瓦遜島(Vashon Island)消防及拯救在回應社區請求的緊急醫療、滅火、營救和服務方面,回應了1,617次。自上一次解除徵稅最高限額以來,電話量一路猛增了2.5倍。然而,雖說消防部回應更多的電話求助,但選民們通過的\$1.50消防徵稅卻因1%的限制而縮減至\$0.93。此議案會將2018年收取的徵稅率恢復至每\$1,000估值價徵收\$1.50,隨後的五年則會採用6%的限制因數。

通過此議案籌得的收入將用於資助消防護衛、滅火、防火及其它相關服務。此項收入可協助消防部跟上日益增長的服務需求,繼續為社區提供高水準的服務。

如獲通過,此議案將授權瓦遜島消防及拯救恢復選民已通過的徵稅率,即每\$1,000產業估值價徵收\$1.50的稅率。其將允許隨後五年的徵稅額增長不可超過6%,但即便產業增值,此稅率亦不得超過\$1.50。該2023年的徵稅額將用於計算隨後徵稅的限額。

反對聲明	聲明撰寫人: Alice Larson reasonablelevy@outlook.com
-------------	---

我們的消防區真讓人捉摸不定。在2016年,據其工作人員稱,如果急救服務遷往金郡,他們就會損失\$400,000。時至今日,他們突然說已經損失了120萬元。他們聲稱先遣急救人員數量不足,但是醫療急救電話只多了一點點,消防應急電話則下降了。工作人員稱,把病人運離出島需要三小時,所以開始加收運送費,要籌集\$300,000來聘用24位兼職員工,以便全職先遣急救人員可以留在島上。但現在他們又說雙倍員工還是不夠。他們抱怨志願人員更替率太大,但又設立了一個未來專業消防員的培訓計劃,這些志工在完成培訓後肯定會找有薪工作和離職。他們又說,應急設備老舊破損,而消防站也需要維修,但這些都是長期設施問題,他們卻打算要賣掉很少用到的消防站。

島上的狀況根本上沒有甚麼大變化。自2010年以來,人口僅僅增長了4%。

明年我們的產業稅又會因為教育而大幅上漲。消防區還想通過請求稅額上限和每年加徵收6%的許可去實現更多加稅。先遣急救人員都很關心我們的島,工作也都很出色,但在消防區所請符合情理之前,請投否決票。

反駁贊成聲明

在沒有提供細節的情況下,消防區就要最大程度地加稅。只想著購買雲梯消防車,將其裝飾聖誕樹的次數遠超過使用在滅火的消防任務上。過去27年來求援的電話量一直在上升,但是消防區也聘請了12位全職救援人員。我們今年的產業價增長了17%,所以真正的徵稅費用將高於\$259。有點增長可能還算合理,但我們不妨想想真正的需要。“天空還未塌下來。”

西景(Si View)都市公園區

第1號提案

保護現有徵稅免於按比例分配

西景(Si View)都市公園區董事會採納了第2017-03號決議案，有關保護一部份的現有產業徵稅免於被重新分配給其它稅區，這一程序稱為“按比例分配”。為了維持基本的安全，目前的運作，公園區的設施和項目，包括西景社區中心及游泳池、公園、球場、遊樂場、小徑、成人項目、健身和青少年體育項目、夏令營、和為少年和青年而設的課餘康樂等活動，應否保護該區目前每\$1,000估值價徵收\$0.25的常規產業徵稅在2018至2023稅收年度免受根據華盛頓州修訂法(RCW)第84.52.010(3)(b)節所規定的按比例分配？

應
否

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成聲明及反對聲明，是由轄區委任的委員會所提交的，沒有人願意出來做委員會成員，並撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

提案說明

第1號提案是要延續選民在2011年通過的西景(Si View)都市公園區徵稅保障。如果沒有該保障，現有的徵稅就會按法定公式被重新分配給金郡的其它徵稅區。這種重新分配程序即稱為按比例分配。本區的現有徵稅用以維持基本安全、目前的營運以及區內設施與項目，其中包括西景社區中心及泳池、公園、遊樂場、小徑，為少年、青年和成人而設的康樂項目，以及社區活動。

如獲選民通過，第1號提案會保護本區的現有徵稅六年內不會按比例分配，保留目前的資金以及各種設施與康樂項目的基本安全、營運及維修保養服務。通過第1號提案將在2018年起的六年內，保障本區現有常規徵稅的\$0.25稅率不被按比例分配，而且這並不是一項新稅收。

如果第1號提案未獲選民通過，預計本區現有的資金將縮減15%，且將被要求削減營運、康樂項目、基本安全、西景社區中心及泳池的營運和維修保養、Torguson公園、Tollgate公園以及其它由本區維護的設施。

更多有關此議案的問題，請聯絡：
Travis Stombaugh
425-831-1900
tstombaugh@siviewpark.org

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成聲明及反對聲明，是由轄區委任的委員會所提交的，沒有人願意出來做委員會成員，並撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

東表爾威(East Bellevue)社區市政局

第1號提案 社區市政局的延續

東表爾威(East Bellevue)社區市政局的社區議會採納了第561號決議案，有關以此提案延續該社區市政局。根據華盛頓州修訂法(RCW)第35.14.060節的規定，此提案將延續現存的社區市政局額外四年。東表爾威社區市政局應否繼續下去，直至2022年1月的第一個星期一？

支持社區市政局的延續

反對社區市政局的延續

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

投票贊成將延續東表爾威(East Bellevue)社區市政局能讓東表爾威社區議會(EBCC)繼續代表我們提供服務。地方層面的決定至關重要！

東表爾威社區議會是一種獨特的地方政府形式，能確保鄰里區與表爾威市領導層持續對話溝通。鄰里區對於表爾威的發展和宜居性至關重要，應該給予足夠的重視。

東表爾威社區議會可以提供有效的方式來解決直接影響業主及其房產的問題，包括土地使用和區域劃分。東表爾威社區議會負責審核和支持整個東表爾威社區，減輕我們鄰里區街道上的通行車流量，以及公園和公共地帶的適當維修保養。

東表爾威社區議會幫助居民開始參與，從而做出有利於社區改進的良好決策。東表爾威社區議會領導是由你們民選出來的！

透過你們在每月會議上之參與和提議，東表爾威社區議會將繼續做出明智的決策，反映了我們對鄰里區的目標。鄰里區參與的力量已經多次及再次顯示，對於表爾威市做出的許多重要決定是至關重要的，繼續塑造那稱表爾威為‘家’的特質。

支持您的社區！請投票贊成第1號提案。

聲明撰寫人：Jeanne Elliott, Steven Paul Fricke, Nydia White
djelliottsea@aol.com

提案說明

1969年，居住在兩地分界處的選民同意將東表爾威(East Bellevue)合併到表爾威市。選民也同意為合併區建立一個社區市政局，由選民選出一個由五人組成的管理機構，被稱為“社區議會”。該社區議會有權通過或否決市議會對社區議會市政局的土地、房屋和建築物有影響的法令和決議案，相關的方面有：1)綜合規劃；2)區域劃分法令；3)有條件的使用許可證；4)小區法令；5)小街區分圖；以及6)規劃單元的發展。

該社區議會也可以就當地直接或間接影響服務區的事宜與市議會商議，進行諮詢以及合作。

根據州法律，該社區市政局可以在其管轄範圍內選民的核准下繼續存在四年。於2017年2月7日，東表爾威社區議會採納了第561號決議案，借此要求對延續議會的提案進行投票表決。

如果多數票贊成議會延續，東表爾威社區議會將繼續存在四年。如果多數票不贊成議會延續，東表爾威社區議會將不復存在，也不得重組。

更多有關此議案的問題，請聯絡：
Karin Roberts, Deputy City Clerk
425-452-6806
kroberts@bellevuewa.gov

反對聲明

未有提交聲明。

對一項選票議案的贊成聲明及反對聲明，是由轄區委任的委員會所提交的，沒有人願意出來做委員會成員，並撰寫反對聲明。如果您希望在未來參與某個委員會，請與您的轄區聯絡。

霍頓(Houghton)社區市政局

第1號提案 社區市政局的延續

霍頓(Houghton)社區市政局的社區議會採納了第2017-4號決議案，有關以此提案延續霍頓社區市政局。根據華盛頓州修訂法(RCW)第35.14.060節的規定，此提案將延續現存的社區市政局額外四年。霍頓社區市政局應否繼續下去，直至2021年12月31日？

支持社區市政局的延續

反對社區市政局的延續

如有需要，此議案的全文可供索取。

贊成聲明

霍頓(Houghton)社區委員會(“HCC”)是於1968年在霍頓市民同意與科克蘭(Kirkland)市合併後設立。在合併後，霍頓市民意識到控制其疆界內土地使用權的重要性，以確保霍頓保留其獨特性。合併的關鍵前提就是霍頓將保留一個獨立議會，並有權力否決對合併前城市區域土地的使用規定。自1968年之後，不斷有無薪酌的霍頓民選成員代表我們的社區任職於霍頓社區議會。霍頓社區議會直接與市政人員，規劃委員會以及市議會一起合作，將霍頓企業與居民的理念與科克蘭市的總體規劃目標和政策融為一體。

霍頓市民每四年都必須投票表決是否繼續保留該霍頓社區議會。隨著今天不斷的發展壓力，對霍頓市民來說，贊成保留這一具有價值的機構至關重要，因為其能帶領我們撥開迷霧，找准我們社區的當務之急和重中之重。我們敦促您再一次投票“贊成”讓霍頓社區議會保留此特權，延續下一個四年。

聲明撰寫人：Marie “Molly” Working
mollyworking@gmail.com

反駁反對聲明

地方政府就是最好的政府。霍頓(Houghton)社區議會不斷為霍頓居民發聲，在會直接影響我們社區土地使用的決議中擲地有聲。相較於阻礙決議通過，霍頓社區議會貢獻出更優的決議。我們無法承擔失去這個珍貴的特權。如果票數不夠保留這受重視的機構，其將不復存在。

請您投贊成票來延續霍頓社區議會。

提案說明

霍頓(Houghton)市和科克蘭(Kirkland)市於1968年合併。霍頓的選民也曾投票通過在前霍頓市內建立一個社區市政局。其管理機構是霍頓社

區議會，議會由七名成員組成，經霍頓選民選出，任期四年。霍頓社區市政局的有效期也是四年；但如果霍頓大多數選民投票便可以持續額外四年。目前的四年效期將在2017年12月31日期滿，除非在2017年11月7日的普選中獲得延期，否則便失效。

根據社區市政局法(華盛頓州修訂法第35.14章)的規定，科克蘭市議會就有關霍頓社區市政局範圍內的土地、房屋或建築物所採納、修訂、授權或其它通過的任何法令或決議案，只有在社區議會通過或社區議會未能在科克蘭市議會最終制定該法令或決議後60天內否決方可在霍頓範圍內實行；相關法令或決議如下：總合規劃；區域劃分法令；有條件的使用許可證；特殊例外或變化；小區法令；小街區分圖，或計劃單元的發展。除了其否決的管轄權，霍頓社區議會還有權向科克蘭市議會和城市經理就任何會直接或間接影響霍頓社區市政局地區內的事宜提出建議。

更多有關此議案的問題，請聯絡：
Kevin Raymond, City Attorney
425-587-3031
kraymond@kirklandwa.gov

反對聲明

霍頓(Houghton)社區議會就是一個沒有存在必要的官僚機構。經過將近50年了，為前霍頓市設立的過渡性社區議會已經完成使命，並應結束了。

霍頓已經完全與科克蘭(Kirkland)市合併，並且其需要特別的保護。科克蘭有許多讓市民參與的管道，同時也提供多種方式讓霍頓居民一同參與到城市治理。而霍頓社區議會並未授予居民任何受用的益處。只是又多了一批反對的人。

在整個華盛頓州內，僅存另一個社區議會。無論是科克蘭或是其它城市，近期沒有因為合併而設立社區議會的情況。而其它的議會也被居民投票否決了。幾十個其它許多地方都已經做了霍頓也該做的決定，那就是社區議會對其城市的未來並非具有建設意義。

霍頓市僅僅只存在了二十年。然而與科克蘭合併後的過度性安排卻已經快50年了。我們的眼光需要向前看。

請投票反對來結束霍頓社區議會。

聲明撰寫人：Dan Ryan
dan.ryan@gmail.com

反駁贊成聲明

沒有霍頓(Houghton)社區議會忙碌的官僚式作業，科克蘭(Kirkland)仍有許多優秀的鄰里區。

完全沒有必要。這項特權不僅昂貴，霍頓也根本沒有從中獲益，更阻擋必要的進步。

請投票反對，終止這個原本就僅僅是個過渡性質的安排。霍頓不會因為科克蘭而需要被“保護”。

Full text of Ordinance No. 18555

此法令將於2017年11月7日舉行的金郡特別選舉上提交給符合資格的金郡選民，該提案將授權徵收一項超出華盛頓州修訂法(RCW)第84.55章所規定徵稅限額之產業稅，為期六年，第一年的稅率不可超過每一千元估價值徵收十分錢，並限制在接下來的五年，年度稅收增加不可超過百分之三點五；該提案旨在為金郡的退伍軍人和軍事人員及其家人、長者及其護理者，以及在金郡的弱勢群體提供支援，採取的方式是：資助基礎設施、地區性醫療和民生服務，從而促進住房穩定性、健康生活、財政穩定性、社會參與以及醫療和民生服務系統改進與便利性；在一定程度上藉由按比例分配來緩解由於這次徵稅所導致的都市公園區和消防區稅收負擔；提議針對退伍軍人、長者及民生服務稅收制訂過渡與實施計劃；並提議條例，如果投票通過該徵稅，則會建立一個監督委員會。

事實聲明：

1. 2005年，大都會金郡郡議會通過了第15279號法令，在特別選舉的選票提呈一項為期六年的退伍軍人和民生服務徵稅。接近百分之五十八的金郡居民投票贊成徵收退伍軍人和民生服務稅，以此資助為金郡的退伍軍人及其家庭、現役軍人及其家庭，以及其他需要協助的人士和家庭的種種服務。2011年，大都會金郡郡議會通過了第17072號法令，在特別選舉的選票上提呈退伍軍人和民生服務徵稅更新。接近百分之六十九的金郡居民投票贊成這次更新。

2. 自從2011年退伍軍人和民生服務徵稅更新後，目前的退伍軍人和民生服務徵稅為超過十八萬三千位客戶提供服務，其中超過三萬人為退伍軍人、現役軍人或其家屬。

3. 目前退伍軍人和民生服務徵稅在減少無家可歸方面取得的成就包括：發放稅收收入用於建設八百五十七套可以負擔得起的住房；為三千兩百多人獲得或維持住房；通過外展和移動服務惠及七千一百多位客戶，讓他們能享受住房、醫療或行為健康服務；在2015年的一項重點住房動議中，建構了一個住房合作夥伴網絡，為八百五十多名無家可歸的退伍軍人提供住房。

4. 目前退伍軍人和民生服務徵稅在減少緊急醫療和刑事司法系統負擔方面取得的成就包括：為三千八百多名服刑或之前服刑過的退伍軍人、家長以及具有高再犯風險的人士提供重返社會計劃、支援的服務或者住房或醫療服務。針對公共服務的高度使用者，依靠徵稅提供資金的資料庫和住房安置計劃計算出，自2012年起，支持性住房安置專案抵消了約七百萬元的成本，而這筆費用本來可能會用於將接受住房安置的高度使用者送進監獄服刑或者送往醫院治療。

5. 目前退伍軍人和民生服務徵稅在增加退伍軍人、現役軍人及其家庭以及其他需協助之人員和家庭自力更生能力方面取得的成就包括：為一萬兩千多名退伍軍人及其家屬提供服務的金郡退伍軍人計劃；在綜合社區健康中心為一萬兩千七百多名母親進行行為健康檢查；為一千一百多名退伍軍人提供民事法律案件評估；其中三百多名的案件得到成功解決，五百多名的案件被轉介到外聘顧問；為一千兩百多名退伍軍人或其配偶和子女提供超過一萬五千四百小時的創傷後壓力症候群諮詢服務。

6. 目前的退伍軍人和民生服務徵稅將於2017年底到期。考慮到退伍軍人和民生服務徵稅對金郡居民帶來的巨大福祉，以及對維持退伍軍人和弱勢群體的基本醫療和民生服務而言的重要性，目前徵稅為金郡退伍軍人和弱勢群體提供的地區性醫療和民生服務需要延續下去。

7. 由於常務資金結構性赤字導致用於支援民生服務的常務資金份額不斷減少，退伍軍人和民生服務徵稅在金郡用於展開關鍵基本民生服務的財政支出中佔的比例越來越高。

8. 自2011年退伍軍人和民生服務徵稅更新後地區性退伍軍人和民生服務需求的格局發生了變化；大都會金郡郡議會要求郡長編制了兩份報告，告知大眾關於更新目前退伍軍人和民生服務徵稅的審議情況。行政人員根據調查結果與從三十四次面談討論會和兩次網上調查收集的社區意見（七種語言，總計七百四十二個回應），撰寫和提交報告。大都會金郡郡議會在動議14822中通過了第一份報告，並在動議14823中接受並通過了第二份報告。兩份報告中提供的資訊、分析和建議向大眾傳達了關於可能更新或更換退伍軍人和民生服務徵稅的討論意見。

9. 除了確認根據目前退伍軍人和民生服務徵稅規定符合資格接收支持的退伍軍人和弱勢群體的持續需求外，市議會在動議14822通過的報告還提供證據表明，未受目前退伍軍人和民生服務徵稅照顧的一些人口和問題現在也需要予以考慮，以使他們能從本法令提議的替代徵稅中得到支持。這些人口和問題包括：支持長者及其護理員，促進健康老齡化；為遭受過創傷經歷（包括性侵、家庭暴力，諸如勞動販賣和性販賣等人口販賣，商業性剝削）的人士提供援助，以防止類創傷事件再度發生；為難民和移民提供幫助；為農村社區的低收入居民提供，改善農村社區的醫療和民生服務；為低收入人群提供民事法律服務支援；以及為殘障人士及其護理人員提供幫助。

10. 從2010到2015年，金郡生活在聯邦貧困線以下的退伍軍人數增長了百分之四十三，總數達到八千二百九十九人，而金郡退伍軍人總人數在2015年下降到大約十一萬兩千八百人。

11. 在全國，每天平均有二十位退伍軍人自殺。平均而言，在自殺的二十個退伍軍人中只有六個在美國退伍軍人事務部登記過。剩餘的大多數則沒有接受任何聯邦退伍軍人服務。

12. 截至2017年1月，金郡估計有兩千一百零二個退伍軍人無家可歸。雖然與美國退伍軍人事務部有著非常密切的合作關係，華盛頓退伍軍人事務部以及地方住房和服務機構網絡每月在金郡平均收容四十位無家可歸的退伍軍人，但無家可歸的退伍軍人數量的仍舊每個月平均淨增六十六人。如此持續一年的話，以這種月增長率，每年將產生七百二十位無家可歸的退伍軍人。

13. 百分之八的金郡居民生活在農村社區。金郡的農村居民不斷反映很難獲得聯邦、州、郡和慈善機構提供的醫療和民生服務。前往城市中心尋求服務對於許多需要獲得醫療和民生服務的農村居民來說有困難也不切實際。

14. 在金郡，每年遭到家庭暴力的人口數量至少為一萬四千人。家庭暴力受害者無家可歸的比例非常之高，平均遇到超過十九種民事法律問題，這是普通低收入人口平均的兩倍多。

15. 每年金郡大約有三到五百名青年遭到性剝削。對兒童的商業性剝削仍是一個大眾知之甚少的話題，但這是金郡居民亟待面對的一大挑戰。

16. 華盛頓有超過十萬名患有身體、智力或發育性殘障的居民。超過百分之七十的殘障人士與家庭護理員一起生活，這些家庭護理員中有百分之二十三年逾六十歲，有百分之三十五年逾四十一。

17. 金郡居民中有百分之十八年逾六十歲，到2040年，這一人數將增長至金郡人口的百分之二十五。長者人口比例在金郡不斷上漲，長者的服務資金卻未保持同步。通過聯邦美國長者法案以及州、郡資金來資助長者的經費越來越少。長者的慈善資金也在減少。目前的趨勢乃是，隨著金郡長著人口不斷增長，長者的資助經費卻在不斷減少。

18. 年逾六十歲的人口中有百分之七十八患有一種或多種慢性病。百分之三十五是獨居女人。百分之九生活在貧困中。由於種族、民族以及地域上的分佈不均，上述情形和風險因素也不平均地分佈在金郡的每個角落。

19. 虐待老人問題正在成為越來越嚴重的挑戰。據金郡檢察官辦公室報告，2015年有超過七千宗虐待及忽視老人的指控。

20. 承擔起照顧弱勢長者的責任會影響每一代人。金郡年逾六十五歲的居民中有三分之一未來需要某種形式的長期照顧和扶持。在多數情況下，這將需要無酬勞的看護人提供協助，包括配偶、成人子女以及熟人。

21. 許多長者的收入都是固定的，因此隨著住房成本的大幅增加，他們越來越無法負擔生活在其一手協助建立和發展的金郡社區。

22. 在金郡，女同性戀、男同性戀、雙性戀、變性以及同性戀傾向的長者正處於貧窮，被社會孤立等影響健康的極端環境中。這裏接近四分之一的有女同性戀、男同性戀、雙性戀、變性以及同性戀傾向的長者生活在低於聯邦貧困標準的百分之兩百；百分之四十五的長者獨居；百分之六十八的長者反映曾遭受到三次或以上的迫害或歧視。

23. 金郡在2008年到2012年之間，因跌倒入院的兩千多人中百分之八十是年逾六十五歲的老人。因跌倒入院的老年人口死亡率是金郡平均死亡水平的七倍以上。2015年，金郡超過百分之十五的緊急醫療服務電話都來自老年人跌倒事件。

24. 社會中實際存在和認知上的孤立都是過早死亡的風險因素。在死亡風險因素中，被社會孤立致死與吸煙致死可以相提並論。被社會孤立而過早死亡的比率超過缺乏運動和肥胖的致死率。孤獨、被社會孤立且缺乏運動的年逾七十五歲的成人，死亡率為百分之五十三。相比之下，不孤獨、未被社會孤立、積極運動的同齡人，死亡率則為百分之三十。

25. 自2006年開始至2011年更新，退伍軍人和民生服務徵稅服務了數十萬的退伍軍人，軍事人員及其家人以及其需要協助的個體和家庭。除了退伍軍人和民生服務徵稅取得的成就，環境的改變以及新需求的出現都為金郡人民提供了很多機遇，為他們發揮潛力創造條件；因著此項徵稅的成功記錄和社區內新需求的出現，徵求選民把目前的退伍軍人和民生服務徵稅更換為本法令中提議的退伍軍人、長者和民生服務徵稅是恰當的。

26. 2010年，金郡採納了第16857號法令，制訂金郡策略規劃。2015年，金郡議會通過了動議14317，並修訂了金郡的願景、使命、指導原則和目標。金郡的目標包括提高金郡全體人民的身體健康和幸福感；拓寬優質住房的管道，讓人人都住得起；落實多種途徑把人民從刑事司法體系中轉移出來；確保金郡政府高效率運作並對大眾負責。金郡的指導原則規定金郡目標的實現應該解決人人不平等待遇的根本原因來提供全民平等的接觸管道；與夥伴，利益相關方，公營與私營組織合作共同實現目標；統一金郡政府的資金，政策和營運目標；向未立市地區提供高效率的地方管和治理服務。

27. 2016年，議會採納了兒童最佳開端徵稅和精神病與藥物依賴銷售稅更新的實施方案。兩項方案都傳達了議會和郡長打算規劃，落實以及評估以結果為導向的

Full text of Ordinance No. 18555

策略方針。金郡的想法是，如果征得選民同意，此法令規定的退伍軍人、長者和民生服務徵稅將會產生促進效果，而此結果與兒童最佳開端徵稅和精神病與藥物依賴銷售稅的方案相符。

28. 為了消除金郡種族和民族的醫療與民生服務差異狀況，金郡積極努力參與公平與社會正義活動。在議會和郡長設計、管理以及評估退伍軍人、長者和民生服務徵稅(如果獲得選民的通過)相關的政策和方案時，這當務之急將提供指導作用。

29. 金郡的意圖是，在徵稅的六年期間，根據本法令的規定，大部分的徵稅收入將用於建設基礎建設，針對的人群是極低收入的家庭，依照美國住房與城市發展部或其繼任機構所規定，不得超過在金郡中等收入水準的百分之三十。具體極低收入門檻水準根據家庭的人口數量而有所不同。

30. 金郡的意圖是，本法令第7.A.節規定的過度計劃提供了一個機制，能不間斷地繼續為退伍軍人、現役軍人及其家庭以及金郡的其他人士提供地區性醫療和民生服務資助；能在徵稅早期為住房穩定性提供大量投資；並參與方案計劃活動，直到根據本法令第7.B.節採納了新的實施方案。

金郡議會特此規定如下：

第1節：定義。本節中的定義適用於整個法令，除非文中另有明確要求。

A. “護理員”指的是一個人無酬勞地看護或監督另一個因殘障、慢性病、衰老或與年齡相關的衰退而需要此看護或監督的人。政府直接提供給護理員的補助或財政資助不在酬勞的考慮範圍內。

B. “徵稅”指出於特定目的和期限所徵收的常規產業稅、由本法令條款規定並根據州法律獲得選民授權。

C. “徵稅收入”指徵稅所籌集的本金金額和任何該款項的利息收入。

D. “限制因數”的目的是根據華盛頓州修訂法第84.55.010節用以計算徵稅上限，指的是百分之二百零三點五。

E. “現役軍人”指的是在美國陸軍、海軍、海軍陸戰隊、空軍或海岸警衛隊或國民警衛隊服役的人員，或後備軍人。

F. “地區性醫療和民生服務”指的是各種可以促進健康生活、住房穩定性、財務穩定性、社會參與、服務系統改進和獲得從而滿足基本民生需求，並推動健康生活品質和社區的服務、計劃、活動和基礎建設，包括但不僅限於：

1. 那些促進住房穩定或有助於讓無家可歸的狀況呈現頻率低，時間短，一次性的服務、計劃，活動以及基礎建設。解決方式有建設住房，維護或修改現有住房或資助他人獲得或維護住房，包括根據華盛頓州修訂法第84.36.381節規定幫助具備免產業稅資格人士的援助方案；

2. 那些保健和促進健康的服務、方案和活動，鼓勵健康的生活方式，提倡健康老化，協助康復，改善個人和家庭的身心健康，推廣自殺預防，減少無心傷害並協助家庭暴力倖存者；

3. 那些促進社會參與和社區建設的服務、方案，活動以及基礎建設，例如為個人和團體在文化、地域、經濟或語言上遭遇孤立的社區，以及為正處於或可能被社會孤立及其對健康造成危害影響的長者建立的長者中心。

4. 那些促進金融穩定或財務流動的服務和方案，包括獲得、準備和協助獲得或維持就業、收入、教育和金融知識，包括根據華盛頓州修訂法第84.36.381節規定幫助具備免產業稅資格人士的援助方案；

5. 那些在金郡提倡公平且平價的兒童看護服務和方案，包括但不限於為退伍軍人和現役軍人的家庭提供公平且平價的兒童看護服務和方案；

6. 那些促進和幫助遠離刑事司法系統的服務、計劃、活動和基礎建設，以及促進和幫助刑事司法系統相關服務的服務和計劃，或其它協助個人，包括兒童、少年和青少年及其家庭，來預防、減輕其捲入刑事司法系統的影響並從中恢復的服務，包括在監禁或拘留之後促進恢復性司法或重新進入社會的服務，例如旨在幫助牽涉司法系統的人士獲得或保留住房的服務；

7. 那些服務、計劃、活動和基礎建設，旨在改善或擴大醫療和民生服務，改善醫療和民生服務系統的便利性和可用性，減少或預防系統對弱勢群體的差異性或創傷性影響，建立規模並協助醫療和民生服務供應商為其客戶和社區提供服務的運作，包括保留、招募和付薪酬給優質服務供應商，以及建立社區與金郡合作規模的策略；

8. 那些改善或擴大向弱勢群體提供民事法律援助的服務、計劃、活動和基礎建設；

9. 促進、鼓勵和支持退伍軍人和現役軍人的就業服務和計劃，包括來自金郡政府的就業機會，例如退伍軍人實習計劃，其中一個版本也被稱為“退伍軍人4聘僱計劃”，可參見第17450法令；

10. 針對被監禁的退伍和現役軍人的服務和計劃，包括藥物濫用治療的評估和送診，心理健康諮詢，過渡期住房援助和就業轉介以及安置服務，例如根據勸議

14632和動議14766所規定的服刑退伍軍人試點計劃；

11. 那些推動長者順養天年，並在自己的家中享受優質生活的服務、計劃、活動和基礎建設；

12. 那些為處於困境的青年改善並擴大服務範圍的服務、計劃、活動和基礎建設；以及

13. 那些為弱勢群體提供教育和就業發展和培訓的服務、計劃、活動和基礎建設。

G. “長者”指的是年齡超過五十五歲的人士。

H. “技術輔助與能力建設”是指為小型機構、合夥企業及團隊提供輔助，讓此類企業能夠通過徵稅收入的資助，提供地區性醫療與民生服務並建設基礎建設。輔助包括但不限於提供或資助法律、會計、人力資源和領導力發展的服務與支援。

I. “退伍軍人”是指曾加入美國陸軍、海軍、海軍陸戰隊、空軍、海岸警衛隊或國民警衛隊的現役或預備役成員。

J. “弱勢群體”是指因過去或現在遭受到創傷、暴力、貧窮、孤立、偏見、種族歧視、羞辱、歧視、殘障或慢性疾病而更容易在醫療、住房、財務或社會安定方面有所欠缺的個人或社區。弱勢群體包括但不限於家庭暴力受害者；性侵受害者；人口販賣受害者(包括勞工販賣和性販賣)；商業性剝削受害者；被視為女同性戀、男同性戀、雙性戀、跨性別、酷兒或雙性的人士；殘障人士；非裔美國人和其他有色人種因相關政策與實施的不成比例而受到負面影響，導致其住房不穩定和居住沒安全感；照顧殘障人士的家庭護理員；移民和難民；鄉村社區的低收入居民；貧困人士；無家可歸者或有此風險的人士；處於兒童福利體系內的年輕人(包括接受過寄養系統和兒童福利體系的青少年)；與父母和其他親人分離的未成年人，並且依照法律和習俗都無人具有義務照顧他們；接受司法懲戒後重回社會的人士；以及因不成比例的執法、精神疾病或藥物濫用而存在被司法懲戒風險的人士。

第2節. 向選民提呈的徵稅案。為了提供金郡退伍軍人、現役軍人及其各自家庭、長者和其護理員、弱勢群體、技術輔助與能力建設必要的資金，同時因華盛頓州修訂法第84.52.010節規定的按比例分配，限制此項徵稅對於都市公園區和消防區的負面影響，郡議會要向本郡合資格的選民提呈一項提案，延續即將到期的徵稅，授權持續六年徵收一項超過華盛頓州修訂法第84.55章規定的徵稅上限之常規產業稅，於第一年(2017年)，徵稅率不可超過每一千元估值價徵收百分之十分錢，在2018年開始徵收，第二至六年(2018至2022年)的徵稅按限制因素每年遞增。

第3節. 徵稅收入存款。徵稅收入將被存入一個根據本法令開設的特別收入基金。

第4節. 合格支出。

A. 如果獲得本郡合資格的選民通過，每年至少要將百分之一的徵稅收入用於技術輔助與能力建設資助。

B. 在預出本節第A小節所需金額後的剩餘徵稅收入中，除了為本節C小節中規定用途每年預留的三十萬元徵稅收入外，所有徵稅收入將劃為三等份後作如下用途：

1. 該徵稅收入的三分之一將用於規劃，供應，管理和評估廣泛的區域性醫療和民生服務及基礎建設，以照顧退伍軍人、現役軍人及其家屬。在此徵稅的第一年，本小節所述徵稅收入至少要有百分之五十用於資助能夠改善退伍軍人與現役軍人及其各自家庭住房穩定性的基礎設施與地區性醫療及民生服務。在之後的幾年中，本小節所述徵稅收入至少要有百分之二十五用於資助能夠改善退伍軍人與現役軍人及其各自家庭住房穩定性的基礎設施與地區性醫療及民生服務。本小節所述徵稅收入中，用於資助按本小節規定所提供的一系列地區性醫療與民生服務的規劃和管理的徵稅收入不超過百分之五。

2. 該徵稅收入的三分之一將用於計劃，供應，管理和評估為長者及其護理員而設的廣泛區域性醫療和民生服務以及基礎建設，從而促進長者們在金郡健康養老。直到 (a) 同時是金郡退伍軍人或現役軍人、在此法令頒發之時無家可歸的長者有百分之七十五獲得住房、或者 (b) 徵稅收入(本節第B.1.小節所述徵稅收入除外)或金郡所撥其基金(或兩者，以先到者為準)為金郡退伍軍人或現役軍人的長者住房支出總款項達到2400萬元，本節所述徵稅收入至少有百分之五十用於資助同時是退伍軍人或現役軍人長者及其各自護理員和家庭的基礎設施以及地方性醫療與民生服務。在此徵稅的第一年，本小節所述徵稅收入至少要有百分之五十用於資助能夠改善長者住房穩定性的基礎設施與地區性醫療及民生服務。在之後的幾年中，本小節所述徵稅收入至少要有百分之二十五用於資助能夠改善長者住房穩定性的基礎設施與地區性醫療及民生服務。本小節所述徵稅收入中，用於資助按本小節規定所提供的一系列地區性醫療與民生服務的規劃和管理的徵稅收入不超過百分之五；而且

3. 該徵稅收入的三分之一將用於計劃，供應，管理和評估廣泛的地區性醫療和民生服務和基礎建設，以照顧弱勢群體。在此徵稅的第一年，本小節所述徵稅收入至少要有百分之五十用於資助能夠改善弱勢群體住房穩定性的基礎設施與地區性醫療及民生服務。在之後的幾年中，本小節所述徵稅收入至少要有百分之二十五用於資助能夠改善弱勢群體住房穩定性的基礎設施與地區性醫療及民生服務。本小節所述徵稅收入中，用於資助按本小節規定所提供的一系列地區性醫療與民生

Full text of Ordinance No. 18555

服務的規劃和管理的徵稅收入不超過百分之五。

C.1. 本節第B.小節所述每年預留的徵稅收入中，郡議會可按本法令授權此類徵稅收入的支出，以按照華盛頓州修訂法第84.52.010節規定的按比例分配、而該比例由此項徵稅導致的原則，緩解此項徵稅對都市公園區和消防區的負面影響。都市公園區和消防區要將根據本C.小節授權獲得的所有資金，用於資助為區內退伍軍人與現役軍人及其各自家庭、長者及其護理員和弱勢群體提供的地區性醫療和民生服務。

2. 除非郡議會根據本法令另作要求，本節第C.1.小節所授權預留徵稅收入的未支出部分，要在2023年6月1日或之後分作三份，每三分之一支出對應本節B.1.至B.3.小節中規定的用途。

第5節. 要求舉行一個特別選舉。根據華盛頓州修訂法第29A.04.321節的規定，金郡議會特此要求在2017年11月7日普選舉行一個特別選舉，以考慮一項提案，授權徵收一項為本法令所述目的之常規產業稅。選舉部部长應根據州憲法和普通法，就本法令發佈通知，將該在下文所述之提案，於上述的特別選舉中提呈給本郡合資格的選民。議會秘書長須向選舉部部长確證該提案，格式大致如下，連同檢控官可能會就此要求作出的增、刪或修改:

第__提案;金郡議會通過了第__法令，有關為退伍軍人、長者及弱勢群體提供資金。如獲通過，此提案將取代一項即將到期的徵稅，並資助為退伍軍人和軍事人員及其家屬、長者及其護理員、以及包括家庭暴力受害者和殘障人士在內的弱勢群體所提供的基礎設施和地區性醫療與民生服務。此提案將授權金郡徵收一項為期六年的額外產業稅，從2017年開始在2018年開始收取，第二至六年(2018至2022年)的徵稅率每年最多增加3.5%。

此提案應否被:

通過? _____

否決? _____

第6節· 管治。

A. 截至2017年8月23日，郡長應制訂一份規劃並轉交議會按法令審查和採用，以建立並規定一個或多個委員會的結構與職責，並提供對於本法令第4.A.和4.B.節中所述徵稅收入支出的監督。一個或多個委員會的建立應視本法令第5節所述選民通過選票提案後的情況而定。

B. 該委員會或該些委員會應負責監督按照本法令第4.A.和B.節所述的徵稅收入分配，且每年就此項徵稅的財政與績效管理事宜向郡長和議會報告。此規劃可提供更多詳情，讓委員會憑此向郡長和郡議會提出建議。

第7節· 實施方案制訂。

A. 截至2017年9月29日，郡長應將該退伍軍人、長者與民生服務徵稅過渡提案轉交議會，並由議會依照法令完成其審核和採用。根據本法令第5節所述選民通過選票提案後的情況，本法令授權2018年或之後幾年徵稅收入支出的過渡方案應涵蓋如下要素:

1. 一套建議的行動方案，旨在儘量減少退伍軍人和民生服務徵稅向退伍軍人、長者及民生服務徵稅過渡期間，退伍軍人、現役軍人及其各自家庭連同其他有此需求個人和家庭服務中斷的情況；

2. 在過渡期間和本節第B.小節所要求的採用實施方案之前，退伍軍人、長者和民生服務徵稅規劃與管理所需的任何新的員工編制與規劃活動；

3. 一套針對本法令第4.B.1.至3.節所要求退伍軍人、長者和民生服務第一年徵稅收入部分的規劃，用以資助能夠改善退伍軍人、長者和弱勢群體住房穩定性的基礎設施與地區性醫療及民生服務。郡長應編制並加入住房穩定性的定義，內容包括但不限於：相比其它必需品(如食物、衣服、交通和醫療)，住房成本在個人收入中應該佔據的合適比例；住房不穩定或住房不安全的風險因素；以及住房安全與品質。過渡方案應加入並有效運用住房穩定性地理差異與趨勢應對的準則(包括住房成本)，以評估住房穩定性投資的需求並完成分配。過渡方案應加入旨在改善退伍軍人、現役軍人及其各自家庭住房穩定性基礎設施審核簡化的流程，以快速且負責任、同時又能降低管理成本的方式提供相關資源；

4. 一套方法來確定同時是退伍軍人或現役軍人、且截至本法令頒佈之日無家可歸的長者數量，對於此項徵稅期間獲得住房的退伍軍人和現役軍人數量的追蹤，以及此方法與追蹤的規劃；及

5. 本法令第4.B.1.、2.和3.小節中所述規劃與管理等詞彙的定義，本法令第4.B.節所述、將用於此類活動執行的三等份徵稅收入中每一部分的百分比。

B. 根據本法令第5節所述選民通過選票提案後的情況，截至2018年3月16日，郡長應轉交一份退伍軍人、長者及民生服務實施方案，以供議會依法令完成審核和採用。實施方案中應說明為達成退伍軍人與現役軍人及其各自家庭、長者與其護理員以及弱勢群體的健康生活、住房穩定性、財務穩定性、社會參與度、服務體系改善與便利性的相關成果而支出的徵稅收入，與本法令第4節所述合資格支出一致。此方案應說明本法令第4.B.1.、2.和3.小節中所述規劃與管理等詞彙的

定義，本法令第4.B.節所述，將用於此類活動執行的三等份徵稅收入中每一部分的百分比。此類定義與百分比亦可在本節第A.小節所規定過渡方案中定義和百分比的基礎上進行完善。此方案中應包含徵稅收入支出意義上的住房穩定性定義，內容包括但不限於：相比其它必需品(如食物、衣服、交通和醫療)，住房成本在個人收入中應該佔據的合適比例；住房不穩定或住房不安全的風險因素；以及住房安全與品質。此類定義亦可在本節第A.小節所規定過渡方案中定義的基礎上進行完善。實施方案應加入並有效運用住房穩定性地理差異與趨勢應對的準則(包括住房成本)，以評估住房穩定性投資的需求並完成分配。此方案中應包含對於服務、計劃、營運和基礎設施的確定，旨在提供醫療與民生服務的相關能力建設和營運支援，服務客戶及社區，其中還包括有利於傑出服務供應商留住人才、招募員工和薪酬支付的策略。此方案還應確定並說明：問責措施，包括針對退伍軍人、長者和弱勢群體中每一種人群的預期可量化成果或結果，牽涉到與徵稅收入的支出相關的健康生活、住房穩定性、財務穩定性、社會參與度及服務體系改善與獲得五大成果領域中的每一種；一套旨在評估和報告退伍軍人、長者及民生服務徵稅實施成果的定期績效監控計劃；以及該退伍軍人、長者及民生服務徵稅計劃的特定績效監控和報告，如何與其它的專用民生服務基金(如兒童最佳開端基金和精神疾病與藥物成癮基金等)的相關績效監控和報告進行協調。問責措施中應加入以下目標：金郡同時是退伍軍人或現役軍人，且截至本法令頒佈之日無家可歸的長者中，有百分之七十五能夠獲得住房。此方案中還要加入同時是退伍軍人或現役軍人，且截至本法令頒佈之日無家可歸長者數量的確定方法，以及在此徵稅期內獲得住房退伍軍人和現役軍人數量的追蹤方法。此方案還要做好實施追蹤的準備。此方法和方案可在本節第A.小節所規定過渡方案中相關內容的基礎上進行完善。此方案應說明如何讓績效監控與報告不只提供數字，而更關注結果。

C. 直到議會依法令採用本節第A.小節所述過渡方案，一旦撥款，徵稅收入只可用於按2017年的服務等級繼續2017年的服務，且此類支出應根據按第17236號法令所採用的《改善計劃2012—2017—退伍軍人和民生服務徵稅》進行管理。在議會依法令採用本節第A.小節所述過渡方案之前，不可將徵稅收入用於新的地區性醫療與民生服務或基礎設施。待議會依法令採用本節B.小節所述實施方案後，才由按本節第A.小節所採用的過渡方案來管理徵稅收入的支出。採用此實施方案後，即由其管理徵稅收入的支出，過渡方案不再擁有強制性或效力。

第8節· 任何由華盛頓州修訂法第84.36.381節授權的產業稅免稅，均應加入本法令授權的附加常規產業稅，其中包括此項徵稅期間依州立法採用的任何修正案。

第9節· 確認。在2017年11月7日普舉之前，郡議會秘書長須依法向選舉部部长提交該提案認證，以及其它任何與授權相一致並在本法令有效日期之前的法案，都將特此得到確認。

第10節· 本法令第6和7節所述方案為全郡方案，收錄於地區政策委員會工作計劃中，亦作為議會審核的一部分，並依金郡憲章第270.30節和金郡法規第1.24.065.D.2.節，提交地區政策委員會。

第11節· 分割性。如果本法令中的任何條款或其針對任何人或在任何情況下的應用被判決無效，則該法令的其餘部分或針對其他人或在其它情況下的應用均不受影響。

第18555號法令於2017年5月22日提出，並於2017年7月20日被大都會金郡議會通過，以下為投票情況：

通過：9—von Reichbauer先生、Gossett先生、Lambert女士、Dunn先生、McDermott先生、Dembowski先生、Upthegrove先生、Kohl-Welles女士和Balducci女士

否決：0

缺席：0